

GAZETA DE TRANSILVANIA.

(CU PREANALTA VOIE.)

ANUL

AL XI-LEA.

N^o. 14 *Brashov, 16. Februarie* 1848.

Предъя Gazetei de Transilvania ші ал Фобіеі пентрѣ минте, інімъ ші літературъ есте ші не анл 1848, 8 фіор. (24 дѣзечері), не 1/2 ан 4 фіор. арл. Прензтерація се фаче ла тѣте ч. рец. поще, кѣт ші ла кѣпоскѣціі Dni колекторі ші анѣме дн Бѣзвредіі ла Д. Іосіф Романов ші комп., іар дн Іаші ла DD. фрадї N. ші Хр. Георгіѣ дн нѣрта мітрополіеі.

Днкеіереа естрактѣрілор діетале згг-рещі деспре лімвѣ.

Б. Л. Ваі: Ноі магіаріі зѣіа фачем а треіа парте дін челе 11 міліоне локіторі аї Бугаріеі; дечі дакъ вом да кроацілор ш. а. преа тарі дрептѣрі націонале, нѣ кѣтѣва сѣ не періклітѣт націоналітатеа пропріѣ. Прітеск пѣтмаі опініа епіск. де Чанад.

Б. Л. Бедковіч прітесче опініа епіскопѣлї де Аграм, кѣчі щіе кѣткѣ кроаціі кѣ алтеле преа пѣцін се вор дндестѣла.

І. Лоповіч епіскопѣл де Чанад скѣлѣндѣсе дін поѣ адаоце, кѣ акѣтѣа се днвоеще а се пѣне дн леце маі лімпедѣ кѣт черѣ гр. Л. Батіані ашеа: „пѣтінда де а се фолосі еі де лімѣва націоналѣ кроатікѣ се ласѣ ла плѣчерѣа лор.“

Б. Кѣлмер комітеле Сретѣлї вотеазѣ кѣ епіскопѣл де Аграм.

Ерман Бѣшан депѣтатѣл (регатѣлї) Кроаціеі декіарѣ дн пѣтеле патріеі сале, кѣ аколо дн пѣтерѣа статѣтелор мѣніціпале пѣтмаі кроаціі аѣ дрептѣл аші адеце лімѣва діпломатікѣ, прекѣт ші фѣкѣрѣ дн векіте алегѣндѣшї не латїна, іар дн а. тр. не Кроатіка, не кареа о ші сѣвѣрнѣрѣ Маі. Сале спре конфіртаре. Дл дѣре пѣлѣт, кѣ касѣ депѣтацілор не ані че мерѣе се скѣлѣт кѣ претенсіі тот маі греле аѣспра кроацілор. Ачелаш апѣрѣ ші дрептѣріме Славоніеі ші а ле Далмаціеі (Фіѣте шчл.) ка зпеле каре сѣпт зпїте тот кѣ Кроаціа ші протестеазѣ дн контра тѣтѣрор §§лор кѣці се атїнг де ачелеш. — II. Кіш, депѣтатѣл пѣрцілор марїне се діспѣтѣт кѣ ал Кроаціеі, днсѣ кѣ пѣцін ресѣлат.

Гр. Дом. Телекі (кѣпоскѣт преа віне ші дін діета Трансілваніеі) рекѣнѣще кѣ ар фї трекаѣт тімпѣл де а маі фаче Кроаціеі сілѣ кѣ о лімѣвѣ мѣртѣ; тотѣш націоналітатеа пропріѣ дѣкѣ шіо тѣме тарѣ; дечі афлѣ кѣ кале а пѣ декрета пентрѣ Кроаціа де асѣдѣатѣ нїчі о лімѣвѣ, чї а тѣчеа, пентрѣ ка дѣрѣ с'ар пѣтеа пѣнді зп тімп маі фаворѣторіѣ магіарістѣлї.

Гр. Еміліе Дешѣфї (зпѣл дін чеі маі лѣтїнаціі консерватїві) дѣпѣ алтеле: Лѣгаці сата сѣ ворѣім де чеѣа че ведем дн фапѣтѣ. Лімѣва латїнѣ дн Кроаціа есте не ачі сѣ фіе кѣ тотѣл скѣсѣ дін векіл сѣѣ ранг діпломатік. Че фолос ва фї а пѣтї дн леце кѣ вѣ-

аділор лі се дѣ воіе а днтрѣвї ші лімѣва латїнѣ, кѣнд поі пѣтем щї кѣ ачѣастѣ леце кареа пѣтмаі ар сѣтѣна а фавѣре, ка ші кѣт п'ам воі а ле фаче сілѣ кѣ магіара, ар рѣтѣлеа пѣтмаі не хѣртїе непрїмітѣ де нїміні, прїп каре ваза пѣтерїі лецізітїве ар сѣферї неапѣрат. Тот ашеа е треаѣа ші дн прївінѣа Славоніеі. Віеціім дн веакѣл 19леа, кѣнд пѣт маі поці сѣвѣзѣга нїчі прїп леці; акѣтѣа пѣтмаі автокрадіі (десподї) пот сѣвѣзѣга націі дн сілѣ, не каре спре а ле діпѣа дн фрѣѣ, трѣвѣе сѣ ле тїрѣніаскѣ днделѣнг ші кѣ зп мод сістематік. Дін конѣтрѣ о націе констітѣціоналѣ кѣт сѣптем поі, пѣт пѣте фаче тїрѣніі. Сѣвѣзѣгареа, днтрѣпареа се пѣте фаче асѣзї пѣтмаі прїп кѣлѣтѣрѣ палѣтѣ дн щїнде ші дн лімѣвѣ ші прїп констітѣціе ліверѣ. . . . Дечї еѣ чер а се трѣче дн леце, кѣ кроацілор „лі се ласѣ дн воіе аші адеце еі лімѣва діпломатікѣ.“

Маі ворѣірѣ алці вѣре 20 магнаці, треі епіскопї р. католїчі, іар дін гр. рѣсѣрїтенї сінгѣр епіск. Плато Атанасковїч дела Бада, каре не скѣрт прїмі опініа епіск. р. кат. де Аграм кѣ модїфікаціа лї гр. Л. Батіані, іар алціі тѣкѣрѣ. — Се фѣкѣ вѣтїсаціе, прїп кареа се прїмі кѣ дестѣлѣ маїорїтате опініа епіск. Лоповїч ашеа кѣт о модїфікѣ гр. Е. Дешѣфї. — Лецеа ашеа скїтѣватѣ се трїміте дін поѣ ла касѣ депѣтацілор. —

— Дн касѣ депѣтацілор дін 5 пѣлѣ дн 10. Фѣвр. діпѣрѣ діспѣтеле днтіне ші кѣ днвершнзпаре аѣспра рескрїпѣтѣлї де дѣзпѣзї сѣлѣторїѣ деспре адміністраторї; кѣчі адїкѣ опосїціа рѣтѣсѣ дн мїнорїтате пѣ се пѣте одїхнї, еа се vede конфѣсѣ ші зпмілітѣ асѣдѣатѣ; де ачѣеа Л. Кошѣт дн 7. Фѣврѣтаріе се ші днїептѣ кѣ неспѣсѣ днфлѣкѣраре ші кѣ тѣте артеле реторїчеі аѣспра пѣртѣрїі гѣвернїлї. Тот депѣтаціі авѣрѣ ші кѣтѣва конфѣрінѣе днкісе.

Естракт дін рѣспѣнѣсѣл Обсерваторѣлї авѣрїан ла кѣвінтеле лї Іосїф Мацціні.

Нѣ пѣтем денѣга лї Мацціні о дрептѣте, кѣ адїкѣ ел пѣ фѣдѣрѣеде кѣмпѣт ші loyaltate, кѣт фак алді іашї дін партїда револѣціонарѣ, чї кѣ паш днпѣн ші фѣрѣ нїчі зп днкѣпдіѣр траѣе дрепт кѣтрѣ а са цѣлѣтѣ. Історїціі вор щї, кѣткѣ ел фаче токѣта преѣкѣт фѣкѣсерѣ Арнолд де Бресчіа ші Кола

di Piengo *). Атѣта пѣтаі, къ висѣя революціонаріѣ дн декврсѣа веакврілор се кѣпоше пе сінеші маі віне. Днсь днвіереа че фаче Маггіні кѣтрѣ папа, ка ачеста лѣпѣдѣнд крѣдінга весерічеі ші депѣртѣндѣсе дела пічорѣа крѣчіі спре а револта пе днтрага Европѣ, съ се пѣіе дн фрѣптеа зпѣі пантеіст рѣѣ днделес ші копѣс, — асеменеа днвіере кѣтрѣ капѣа весерічеі дн формѣ атѣт де нефѣдѣрїтѣ пѣ се маі авзі дн тѣтѣ історіа. Ачеста есте спїрїтѣа апостасїеі, ал трѣфіеі ші ал трѣі, каре ка сътапѣ мерѣе ла локодїнѣторїѣа лѣі Хрїстос, дї аратѣ тѣте імперїѣрїе лѣшіі ші репѣдѣше антїка амѣдїре: „тѣте ачесте діле воїс да діе, дакъ веї кѣдеа ші те веї днкіна мїе.“

Скрїсѣреа лѣі Маггіні се тїпѣрї дн Парїс ла 25. Ноетвріе 1847. Рѣспѣнсѣа папїі ла ачѣеаш стѣ дн алокѣдіа сѣ. сале (кѣтрѣ кардіналі) дн 17. Декетвріе. Дн ачѣеа кѣпѣше ші чел маі сїмплѣ че аре а крѣде дн спѣселе революціонарїлор карїі се лѣвѣѣ къ сѣ. пѣрїпте ар фї де партїда лор. Сѣ. пѣрїпте пѣтрѣнс де а са мїсіѣне дзѣаскъ протѣстѣ къ соленїтате асѣпра ачелора, карїі пѣтелѣі ші вазеї лѣі дї фѣкѣрѣ рѣшінеа де ал пропѣне ка ші пе зп пѣрташ ал пѣвѣнїеї лор ші ка зп фаворѣторїѣ ал індїферентїстѣлѣі**). Сѣ. пѣрїпте днші дескоперї амѣрѣчѣнеа дѣрерїї сале пайнтеа лѣшіі кѣнд вѣзѣ, къ піше ѳменї маї смїптідї де мїпте дн мїжлокѣа Ромеї (кареа есте чентрѣа релѣдїї католїче) трїѣмфарѣ дн пѣвѣлїк пентрѣ ресѣлтатѣа рѣсвоїѣлѣї елвѣдіан. Сокотїм къ де ачі днколо пѣ ва маї скїтѣва нїмїні крѣдінга зпїверсалѣ а весерїчеї кареа днтверѣдошѣз пѣ тѣтѣ лѣшеа къ харїтате егалѣ, къ зп фанатїст падіонал пѣгѣпеск, каре се демїпте пе сїнешї. Сокотїм іарѣш къ нїмїні пѣ ва маї десѣрѣка пе зрїташѣа лѣі Петрѣ де ранѣл сѣѣ, пентрѣѣка сѣа degrade ла ранѣл зпѣї халїфат італїан. Днделепчѣнеа папїі Піѣ ІХ. шїѣ кѣмпнї дрѣпт ачесте претенсїї ші кѣтм вѣзѣрѣт, ле дѣде рѣспѣнс дн спїрїтѣа традиціонїі весерїчѣщї. Дефайма чеї фак лѣі падіоналії фанатїчї пентрѣ ачѣеа респїнѣере, ва фї чѣе маї фрѣшѣсѣѣ фѣїе дн історїа патрїархатѣлѣї сѣѣ, вогат де черкѣрї ші сѣферїпѣе. . . .

Днсь шї Австріа дн ачесте тїмпѣрї асѣпрїтѣре днші аре а са мїсіѣне дела Dzeѣ, шї еа стѣ преа гата а о днплїні, прежѣм дѣкїарѣ шї прокламадіа дн 9. Іанѣарїе а дн-

*) Arnold de Brescia, італїан преот шї професор де таре пѣме дн веакѣа 12леа, каре дѣпѣ че днвѣдѣсе ла Парїс, пе ла 1136 се рѣпѣтѣре дн патрїе, предїкѣ днфлѣкѣрат асѣпра преодїмїї кареа пе атѣпчї ера неспѣс де корѣпѣтѣ, продѣсе о революціе кѣмплїтѣ. Днсь ла 1155 фѣ прїнс, жѣдекат шї арс дн Рома, іар чѣпѣшеа лѣі фѣ арѣпкатѣ дн Тївер; чї днвѣдѣтѣра лѣї рѣтѣсе ла прїетїнї шї зрїташїі лѣі пѣлѣ асѣзї. Ped.

**) Індїферентїї дн релѣе се зїк тодї ачѣїа, карїі сѣфѣре фѣрѣ нїчї о скѣпдѣлїре ка ѳменїї сѣ крѣадѣ дн dogme кѣте вор вѣеа шї кѣтм дї таїе мїптеа лор, сѣѣ сѣ пѣ крѣадѣ нїмїк афарѣ де зп Dzeѣ, зп сѣфлет немѣрїгорїѣ, о вїадѣ вѣчнїкѣ вѣлѣ сѣѣ реа, дѣнѣ фанте, іар дн taine нїчї зпа.

пѣратѣлѣї. Гѣвернїѣа австріак дн регатѣа Veneto-ломѣардік пѣте кіема де марторї къ тѣтѣ дндрѣспѣала фадѣ къ тѣтѣ Европа пѣ тодї ачѣїа, карїі де зп веак де ом кѣлѣторїѣрѣ дн ачеле цѣрї: дакъ кѣтѣва вѣеодатѣ дн днѣтѣрїе італїане сѣпѣсе Австріеї лїтѣва шї сїпѣларїтатеа падіоналѣ аѣ фост пѣнгрїжїтѣ шї вѣтѣматѣ, дакъ пѣ фѣ респектатѣ шї апѣратѣ ка дн орї каре алѣтѣ провиндіѣ італїанѣ. Алѣтѣрѣсе адмїнїстрадіа де акѣтм къ чѣеа наполеонїтїкѣ; Австріа пѣ се сѣїеѣше де ачѣеаш. Дн ачел днделес, дн каре падіоналїтѣділе трѣвѣе респектате кѣт се пѣте маї пѣлѣт, Австріа фѣ шї ва рѣтѣнеа дн Італїа падіоналѣ днтрѣ днделес eminent. Дакъ днсь о партїдѣ мїкѣ рѣѣ воїтѣре де а кѣрѣї ідеї кондѣкѣтѣре маїорїтатеа попорѣлѣї пѣ шїе нїмїк, дн контраст къ крѣдінга, къ історїа шї къ традиціонїле Італїеї ревелѣнд асѣпра дрѣпѣтѣрїлор де стат шї де попѣрѣ, дн пѣтѣле зпѣї хїтере, пе кареа еа шїо пѣтѣше падіоналїтате ар вѣеа а префаче днтрага Італїе дн о масѣѣ дешѣартѣ, революціонарѣ, спре а сѣтѣра лѣкомїа, дешѣртѣчѣнеа шї трѣфіа кондѣкѣторїлор еї, Австріа днкъ днѣнд дн окї а са даторїндѣѣ ка пѣтере таре европѣанѣ де а днгрїжї де фѣрїчїреа попѣрѣлор сале, атѣт дн Італїа, кѣт шї афарѣ дн ачѣеа, ва шї днфрѣнта о асеменеа падіоналїтате.

MONARCHIA AVSTRIACKĀ.

Вїена, 13. Феврѣарїе. Маї. Са ч. рѣд. дн 22. Іанѣарїе вїевої а конѣде рїдїкареа зпѣї катѣдре де лїтѣва магіарѣ ла зпїверсїтатеа Вїенеї, іар професор фѣ денѣмїт Dr. I. Ретѣле.

— Кѣтм се авде, пентрѣ регатѣа Veneto-Ломѣардіеї се ва днтрѣпа зп сенат осѣвїт де чѣе маї палѣт адмїнїстрадіе політїкѣ, ка зп дешѣрѣдїмѣлѣт спѣціал дн зпїта канѣеларїе де кѣрте, прежѣм аре адмїнїстрадіа дрѣпѣтѣдїї дн Верона, апої дн канѣеларїа в. реѣелѣї дн лок де трѣї вор фї шесе консїліарї де кѣрте. Вѣео трѣї консїліарї вор мерѣе дн пенсїе.

Дн Veneto-Ломѣардіа. Падѣа 8. Феврѣарїе. Днкъ де іерї сѣтѣра файма къ дн зрѣтѣтѣреа зї ва ерѣтѣпе о революціе; дн ачѣеа зї се шї вѣзѣ ѳрѣш че мїшкарѣ дн чѣтате, кареа днсь пѣ авѣ нїчї зп ресѣлтат пѣлѣ пѣлѣт ла 5 чѣасѣрї дѣпѣ амїазї, кѣнд жѣпїнеа академїкѣ де аїчї се репѣзї де о датѣ асѣпра кѣстодїлор*), асѣпра остѣшїмїі шї а офїдїрїлор къ тот фелїѣа де арте, кѣтм стїлетѣ, сѣвїї, пістѣле ш. а. Ревелїї вѣтѣрѣ дн дѣпдї клопотѣа дела зпїверсїтате; стѣдендїї алѣргарѣ ла зп лок, гарнїсѣна ешї ла локѣа де алартѣ шї патрѣлеле се котѣндарѣ дн тѣте пѣрѣділе. Ла кафепѣоа Пѣдрокї осташїї се днфрѣнтарѣ къ стѣдендїї шї дн лѣптѣ зп стѣдѣнт рѣмѣсе порт; іар трѣї дн еї днпрежѣлѣ къ алдї кѣдїва ѳменї

*) Кѣстодїе чїтїм дн сѣ. скрїпѣтѣрѣ, адїкѣ пазѣ, нїкет, септїмѣлѣ (франц.), пост.

се рѣширѣ; маї мѣлці стѣдени деверирѣ
пріиші. Дитрѣн $\frac{1}{2}$ часе ліищеа фѣ реста-
ратѣ ші трѣпеле се реѣторсерѣ до касарме.
(Oesterr. Beob.)

Тот Обсерваторѣ астриан стѣзне ла
критикѣ аспрѣ кѣвѣнтѣл ренѣмитѣлѣ оратор
Tierc zic ла 2. Феврѣаріе дн камера депѣ-
тацілор ла Паріс, пріи каре ел апѣра не дн-
вінгѣторіи дн Елвѣдіа. Обсерваторѣ адаоце
днтрѣ алте мѣлте, кѣ статѣріле кѣ Елвѣдіа
вечіне дшї сѣнт датѣре сімѣлѣ де дрепт,
днделенчѣої ші оменіеї лор, а фаче маї кѣ-
рѣнд орї маї тѣрзіѣ прегѣтірі неапѣрате.
Ачелаш Овс. нічі де кѣм нѣ вреа а рекѣоїще
не маіоритатеа дн Елвѣдіа, чї о декіарѣ ші
акѣма де радікалѣ, асѣпріторѣ, недреаптѣ, пі-
мічіторѣ де дрептѣріле репѣлїчеї елвѣтіче. —

ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

Бѣкѣрѣшї, 7. Феврѣаріе. Міністерѣл
дрептѣдїї словозі кѣ датѣ дн 28. Іанѣаріе
кѣтрѣ тѣте трівѣлале де 1-са інстанціе зп
черкѣларіѣ, днтрѣ кѣре дѣпѣ алтеле се аратѣ
прічінееле маї де фрѣнте пентрѣ каре жѣ-
декѣділе се прелѣпѣдск саѣ се реѣчен, ші
апѣміт кѣ пѣнтѣл десѣгѣвїрії пентрѣ пар-
теа кѣдїгѣторѣ дн септїнда хотѣрѣторѣ нѣ
се кѣпрїнде лѣмѣрїт, тѣкаркѣ Мѣр. Са До-
мпнѣл прїи о порѣнкѣ дн 20 Декѣмвр. а.
тр. орѣндѣсе кѣрат, кѣ септїнда трівѣлале-
лор арѣ а се пѣзі днтокма дѣпѣ кѣпрїнѣл
ворѣал; де алтѣ партѣ § 257 ал Рѣгѣламент-
тѣлѣ органїк днкѣ декретѣазѣ, ка хотѣрѣ-
рѣа сѣ се деа лѣмѣрїтѣ кѣпрїнѣлн тѣте дн-
предїѣрѣріле, пентрѣ ка німіні сѣ нѣ маї
фїе сіліт а алерга ла жѣдекатѣ дн ачѣоаш
кавѣсѣ. Зїсѣл черкѣларіѣ кѣпрїнде треї пѣн-
тѣрї фѣрте фолосїторѣ партїделор каре се
жѣдекѣ де воїе де невоїе. —

— Дн такѣрѣл крїміналѣлѣ Іанї не
каре дн стѣскрїсе ел днсѣш се кѣнѣще, кѣ
претѣнсіа лѣї ар фї фост нѣмаї ка де 7000
леї, не кареа маіоритатеа жѣдекѣторїлор хо-
тѣрѣсе а о да ла шѣна консѣлатѣлѣ сер-
вїан, ка дн фолосѣл тіпѣрѣлѣ сѣрѣ, ал кѣ-
рѣвї епїтроп фѣсесе татѣл лѣї Іанї; іар аче-
ста сѣшї каѣте дрептѣл сѣѣ дел ва фї авѣнд,
тот ла зїсѣл консѣлат; ел днсѣ не сѣпѣпѣ-
дѣсе ла ачѣаста, венї дн фѣріе ші вої ашї
сатїсфаче сінгѣр ка зп неѣлн. Авзім кѣ а-
чел Іанї, пардонѣндѣсе віада ва фї арѣнкат
ла окнѣ (не 1 ан?).

— Не аїчі трѣк фѣрте дес (ка нічі о-
датѣ) депѣше дн рѣсѣрїт ші норд кѣтрѣ
апѣс не ла Дв. днколо. Де кѣте орї авд
ворѣа депѣшѣ, тотѣазна днї сѣвѣіне кѣвѣп-
тѣл евангелїї деспре фетеле днделенте ші
неѣне ші — „прївегедї кѣ нѣ шїдї чѣасѣл.“

ХРОНИКЪ СТЪРІНЪ.

Італїа. Неапол — Сїчіліа. Іатѣ о есен-
дїе а грѣмѣдїтелор, днсѣ фѣрте днкѣркѣте-
лор шїрї. — Реѣеле Фердїанѣ II. дѣпѣ че
дн 29. Іан. свѣскрїсе декретѣл дѣтѣторїѣ де
констїтѣдїе пентрѣ регатѣл Неапол, прїи каре

продѣсе о неавзїтѣ кѣкѣріе, апої алесе шї
міністерѣл ноѣ; денѣмі шї о комїсіе кареа
дн 10 зїле сѣ компѣіе нѣа констїтѣдїе фѣн-
даменталѣ. Маї. Са есе дес днтрѣ попор
шї ла театрѣ, знде пѣрѣрѣа е прїміт кѣ viva.
Преотѣл Кокме (спїрїтѣл, дѣховнїкѣ ал ре-
целѣ шї консїліарїѣ....), Дон Плачїдо шї
алдї кѣдїва, кѣрор лї се афлѣ вїпѣ фѣрте
греа, кѣ дн тот тїмпѣл се сілісерѣ а аскѣнде
дн окїї шї зрѣкіле вѣлѣлї реѣе адеѣрѣата
старе а лѣкѣрїлор, профѣнда мѣрѣрѣре а
попорѣлѣ, кѣмплїтеле тѣкѣторїи ш. а., се
депѣртатѣ кѣ тодїї. Акѣм Маїест. Са ешїнд
днтрѣ попор, апѣка не мѣлдї де мѣлѣ, зїче
totodатѣ кѣтрѣ зпїї: Бѣкѣрадїѣвѣ, вѣкѣра-
дїѣвѣ; вої днсѣ адї трѣвѣ сѣ шїдї, кѣ еѣ
totѣазна вам воїт нѣмаї вїпеле.“ — Дѣпѣ
тѣте ачѣстѣа дн зїлеле дн зрѣмѣ (дела 1.
Феврѣаріе днкоѣче) дшї рїдїкѣ капѣл о алтѣ
їдрѣ спѣркатѣ. Партїда консерватївїлор че-
лор рѣпїоїдї (їар нѣ а челор днделендї шї
вѣнї), адїкѣ тот домнї марї спре ашї рес-
вѣна де пропѣшїторї шї спре а сѣѣрѣма нѣа
констїтѣдїе, днтрѣрѣтѣ шї амеѣеѣе кѣ ванї
шї кѣ dare де арме не Лазаронїї, адїкѣ не
чершїторїї кѣпїталѣї Неапол, нѣмѣрѣл кѣ-
рора трѣче департе несте 50 мїї, óменї де-
сперадї, дрождїїле содїетѣдїї, карїї крѣд кѣ
прїи о рѣстѣрѣаре контрареволѣціонарѣ ар
кѣшїга мѣлт. Ачѣї влѣстѣмадї, ачѣа чѣмѣ
а Неаполѣлѣ аѣ перѣшїнареа де а мерѣе
ла реѣеле, аї чере арме, аї арѣта петре шї
стїлетѣрї, аї жѣра крѣдїнѣ шї вчїдереа тѣ-
тѣтрор дѣшѣмаїлор лѣї. Лазаронїї сѣнт кѣ-
поскѣдї ка револѣтандї шї дн алте дѣдї. Еї
дн адеѣр черкарѣ шї астѣдатѣ а рѣпї шї
а вѣрса сѣпѣ дн вѣле влїде; се паре днсѣ
кѣ астѣдатѣ гарда націоналѣ, кареа се ком-
пѣсе дн тодї арїстокрадїї вїне сімѣторї, дн
четѣденї шї негѣдеторї деѣдендї шї авѣдї,
дѣ де кап лазаронїлор шї тѣтрор дїаволї-
лор карїї воїеск а скѣте кастанеле дн фок
нѣмаї кѣ деѣетеле лор. Гардїдїї шї остѣ-
шїмеа шї вчїсерѣ не кѣдїва лазаронї, карїї
кѣ арме дн тѣнї порнїсерѣ а фаче рѣле; не
алдї мѣлдї дї нѣсерѣ ла змѣрѣ. Се спѣне
кѣ планѣл кѣ лазаронїї ар фї ешїт дн кѣ-
пѣдїна лѣї Делкаретто, фостѣл міністрѣ де
полїдїе, каре де реешїе, се вѣрса сѣпѣ рѣ-
зрї; днсѣ порочїта револѣдїе дн Палермо
дн десѣрадїѣ шї дн плекѣ ла фѣгѣ. —
Тодї чѣї вѣнї стрїгѣ дн тѣте пѣрѣдїле: Mo-
derazione fratelli; есте днсѣ фѣрте греѣ а
пѣзі кѣмпѣтѣл знде везі о рѣнѣдѣ атѣт де неа-
грѣ, тартарїкѣ. Преодїлор днкѣ лї се де-
тѣндѣ а лінідї не попор дн бесерїче шї
престе тот. Ачѣстѣа дела Неапол.

Дн Палермо афлѣм, кѣ дѣпѣче пѣне-
ралѣл Sauget (Сожет) дн 22. Іанѣаріе трї-
місе ла комїтетѣл револѣціонарїѣ зп адїстант
кѣ пропосїдїї де паче, адїкѣ: днчетаре де
арме, челор дн темнїде нѣтрѣмѣнт, трїмі-
тереа знеї депѣтадїї ла Неапол, пѣвѣлїкареа
декретѣлѣ де амнестїе, шї дѣпѣче комїте-
тѣл афарѣ де кондїдїа адѣа нѣ вої а прїмі
алтеле, се ренчѣнѣ лѣпта кѣ вѣрѣченїе маре.
Дн 22 монастїреа Новїдїїато фѣ кѣпрїнѣсѣ
де револѣтандї прїи асалт дѣпѣ о лѣптѣ сѣп-

перосъ де кѣтева чѣстві. Дн 24 ші 25
вѣтъліа фѣ къ тотѣ фѣріосъ, кѣчі револ-
танціі кѣпрінсеръ тот къ асалт палаціѣл ре-
цеск, вістіеріа ші банкѣл, дн каре ера дѣтъ
міліоне дѣкаці. Намърѣл солдацілор морці
се сокѣте пѣпъ акѣм ла 2500; ал інсѣрцен-
цілор дѣкъ нѣ се шіе; атѣта е сігѣр, къ а-
рістокраціі, четѣценіі ші цѣраніі се лѣптарѣ
днтрѣ о зпیره ші коллѣделѣцере пѣпъ акѣм
неавзітѣ ла ачестѣа треі класе де ѳмені, кѣчі
алтмінтреа зѣѣ нѣ шіім знде ешіа треаѣа
револѣціеі. — Січіліаніі чер. ціперѣа тѣтѣрор
форѣтѣределор дн потестатеа лор пѣпъ ла
о дефінітивъ санціонаре а констітѣціеі, гаран-
діа знеі пѣтері стрѣне, зп віде-реѣе, саѣ ло-
кѣіреа реѣелѣі пе кѣте 6 лѣні дн Палермо-
ѣніі се тем ѳѣрте, къ Січіліаніі маі ла зрмѣ
вор проклама ші репѣлѣкъ.

Іатѣ ші прокламаціа палермітанілор пѣ-
вѣлкатѣ дѣпъ ерѣтпѣреѣа револѣціеі. „Кѣтрѣ
попорѣл січіліан. Де 33 ані гѣверніѣл нѣ
конкіетѣ парламентѣл пострѣ. Дѣпъ аѣеѣ
епѣхъ кѣнд авсолѣтістѣл кѣпрінсе лѣкѣл ве-
келор лѣці де стат ші дѣпъ аѣеѣ рѣпیره а
потѣстѣціі зрмѣ місеріа пропріетарілор ші
пімічیرهа індѣстріеі днтрѣці пріѣ кѣмплітеле
контрівѣціі (дажде) ші пріѣ легѣтѣре, че
сѣнт сігѣрѣл тіжлѣк ші скоп эл тѣтѣрор
каріі ваза реѣѣаскъ маі воіеск а о сѣпліні
къ деспотіа тіранілор. Ші днтрѣѣѣеѣа спе-
селе статѣлѣ Січіліеі дн 1,847,687 зодіі се
днтрѣірѣ, тѣкаркъ аѣеѣста нѣ се пѣтеѣ
ѳаѣе ѳѣрѣ прімірѣа депѣтацілор паціеі, пре-
кѣм аѣеѣста деспотѣл днсѣш о рекѣзноскъ
дн зѣл дн декретеле салѣ. Ноі дн а. 1816
протѣстарѣм аѣѣпра Брітаніеі сѣнт а кѣреі
гаранціе се модіфікъ дн а. 1812 статѣтѣл по-
літѣк ал лѣі Фрідерік II. де Арагоніа, каре
ѳаѣе дрептѣл де стат ал Січіліеі. Дн а.
1820 черкарѣм къ саѣіа а не рекѣціга дре-
птѣл пострѣ рѣпіт пріѣ сілѣ, ші пѣмаі ба-
іѣнетеле стрѣне пѣтѣрѣ сѣгрѣма гласѣріле
пѣстре. Дн а. 1831, 1837 ші 1847 дн ѳе-
віте конкіетѣціі не арѣтарѣм тот къ тѣлѣ
арматѣ воінда таре де а не кѣціга дрептѣрі
атѣт де сѣпте. Пе Бѣрѣвоі дн рѣгарѣм ші
рекламарѣм дн маі тѣлѣте дѣці. Чі дѣре-
ріле пѣстре ажѣнсѣрѣ ла кѣлѣте, гласѣл по-
стрѣ рѣтѣсе неаскѣлат. Січіліані! Ziоріле
дн 12. Іанѣаріе 1848 каре сѣнт зіоріле тѣп-
тѣпцеі пѣстре, не дѣдерѣ сѣтпалѣл. Дн аѣеѣ
зі палермітаніі сѣтѣрарѣ жѣгѣл тіраніеі, не
солдаціі реѣенціі дн вѣтѣрѣ ші дн алѣпгарѣ
днтрѣе тѣрріі лор; еі вор днвінѣе, ші вор
реѣшеѣа къ воі статѣл не ѳндаментѣл ле-
цілор векі, пѣпъ акѣм днлѣтѣратѣ. Пе кѣнд
Шіѣ IX. дн Рома, Леополд II. дн Тоскана
ші Карол Алберт дн Сardinia дѣдерѣ по-
пѣрѣлор ѳорѣте де гѣверніѣ тѣлѣт пѣціп па-
тріотіѣе, ноі каріі нѣ сѣптеѣ чеі дн зрмѣ
дн Італіа къ ініма ші спірітѣл, злѣтеі пѣскѣціі
аі лібертѣціі, трѣѣѣе сѣ піѣ рекѣцігѣм къ
преѣѣл сѣпцелѣі пострѣ! Чі аѣеѣстѣ днпре-
цізраре не дѣ меріт атѣт маі тѣлѣт. Ші
пѣпъ акѣм арѣтарѣм къ ноі нѣ авѣм ѳрікъ

де вѣмвеле ші картачеле лор, каре нѣ не
ѳѣкѣ вреѣ таре стрікѣѣѣе, де ші апѣлѣтѣ-
рѣа пѣтере а вѣрѣвоілор кѣде къ не дн-
сѣѣлѣ ѳрікъ. Месіна, Трапані ші тѣте че-
тѣділе вѣѣне се днсоцірѣ къ ноі, ші ажѣ-
торіѣл челорлалѣте конкіетѣціі нѣ не ва лі-
псі. Ърмаціі ноѣ Січіліані! Ачест рѣсѣоіѣ ѳе-
сѣнт, е рѣсѣоіѣ апѣрѣторіѣ де аѣреѣа ші
персѣпеле пѣстре, рѣсѣоіѣ ал рѣсѣѣѣрріі пѣп-
трѣ сѣпціі марторі (револѣціонаріі) кѣзѣці
пѣптрѣ патриѣ. Пѣпъ астѣзі дѣкъ авѣм дн
четатеѣа пѣстрѣ о ѳсте не'пвінсѣ де 100,000
лѣпѣтѣторі, кареѣа пріѣ вѣпа воіѣдѣ а вѣѣпѣ-
тѣцілор мерѣе крескѣнд; авѣм арѣме ші тѣ-
пціі де ажѣнс; авѣм ѳемеі ѳцітѣре, а ле
кѣрор кѣраціѣ не адѣк дн мінте не amazone;
конкіетатеѣа пѣстрѣ ѳѣкѣ сѣ сімѣтѣ дѣшма-
лѣл тѣріа враѣелор салѣ. Січіліані, зрмаціі
поѣѣ! Рѣсѣоіѣл пострѣ е легал, ші дѣпъ че
вѣм депѣне арѣмеле ші вѣм реѣѣкѣде парла-
ментѣл, атѣпчі веѣці веѣѣа че днсѣтпѣѣѣѣ
пѣптрѣ зп попор а ѳі лібер, ші кѣм дѣпъ
мікшорареѣа контрівѣціеі, аѣеѣстѣ чѣтѣ а Сі-
чіліеі ші дѣпъ десѣѣѣреѣа індѣстріеі ва дн-
ѳлорі патриѣа поастрѣ. Січіліані! аѣ нѣ стрѣ-
ѣѣпціі поѣрріі алѣпгарѣ не сѣѣркатѣл Карол
де Анжѣ, іар не Фрідерік де Арагоніа дн
апѣрарѣ аѣѣпра днтрѣѣеі Еѣропе? Дѣчі ар-
ѣмеле лѣі Фердинанд II. че вор пѣтеѣ аѣѣпра
зпѣі попор днтрѣг че арѣ о воіѣдѣ таре?
Січіліані, соарѣеѣ е арѣѣкатѣ! Сѣ не деплі-
пѣт сѣѣѣта кѣѣсѣ! Віѣат Піѣ IX! віѣат Сі-
чіліа! віѣат ѳраціі поѣрріі Італіані! Палермо,
17. Іанѣаріе 1848.“

Рома, 2. Фѣвр. О поѣѣ крісѣ! Ро-
маніі, тосканіі, сardinianіі вѣзѣнд че консті-
тѣціе мінѣнатѣ доѣѣндірѣ неаполітаніі, пре-
тінд ші еі токѣта асѣмѣлеѣа, не воінд а аѣѣ-
пта реѣорѣте трѣпѣте. Днсѣѣ діѣта Рѣмеі
ші дѣде о прокламаціе де вѣзѣріе кѣтрѣ по-
пор пѣптрѣ констітѣціа неаполітанілор, ші
дн проѣѣкѣ а ѳаѣе дн 3. Фѣврѣаріе о ілѣ-
тпнпацие.

Тѣрпн, 3. Фѣвр. Сѣптеѣ дн ажѣѣл з-
неі кѣмпліте катастроѳе. Елѣѣѣаніі дші ѣат
жѣк де тоате монархііле пѣмінѣѣле „непѣтпн-
ѣѣѣсе.“ Рѣсѣіа дѣкларѣ, къ спре а рѣстѣѣра лі-
пѣѣѣѣа (ѣнде??) е гѣта а веіі дн Еѣропа къ
тоате трѣпеле ші къ тоате тіжлѣѣѣе салѣ
спре ажѣѣторіѣл короѣнелор. Днтрѣѣѣѣѣа жѣр-
палеле італіане днжѣрѣ кѣмпліт маі вѣртѣс
не Рѣсѣіа, Авѣстріа ші Modena, ѳѣрѣ ка аѣе-
стеѣа сѣ поѣѣтѣ лѣа сѣтѣѣѣѣѣѣѣѣ. (Allg. Z.)

Маі ноѣ. Дн 9. Фѣвр. Реѣеле Сар-
диніеі нѣ маі аѣѣпѣтѣ пімік, чі дн 8. Фѣвр.
дѣде попорѣлѣі сѣѣ констітѣціе днтрѣѣѣѣ къ
доѣѣ камерѣ шѣл. — М. дѣѣѣ ал Тосканѣі
дѣкъ сѣтѣ гѣта а ѳаѣе днтокѣта. — Січіліаніі
нѣ пріѣѣѣск пічі констітѣціа, чі прѣтінд о то-
талѣ десѣѣрѣѣіре де кѣтрѣ Неапол, сѣнт зп
ал реѣе, не каре сѣ шіл алѣѣѣгѣ. Месіна
дѣкъ ѳѣ вѣмѣѣѣѣѣѣ рѣѣ дн 29. Фѣвр. Ре-
ѣеле Ferdinand II черѣ днтрѣѣѣѣѣѣѣ ші аѣе-
стѣѣѣл Брітаніеі ші а Франѣеі! Іатѣ рѣсѣлѣтѣѣл!